



PASADENA UNIFIED SCHOOL DISTRICT
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

RELEASE AND AUTHORIZATION TO USE STUDENT IMAGE

The Pasadena Unified School District ("District") may produce or participate in video, motion picture, audio recording, Web page, or still photograph productions, broadcasting, and/or publication which may involve the use of students' names, likenesses, or voices. Such productions will be used for non-commercial educational, exhibition, promotional, advertising, or other purposes by the District and will not be sold to other school systems or education professionals. Such productions may be copied, copyrighted, edited, and distributed by the District in the manner described above.

I understand that my and/or my child's name, likeness, or voice may be used in the manner described above, and grant the District the right to use and reuse, in any manner at all, the video, motion picture, audio recording, Web page, or still photograph productions, broadcasts, and/or publications as described above. I hereby forever release and discharge the District from any and all claims, actions and demands arising out of or in connection with the use of said video, motion picture, audio recording, Web page, or still photograph, including, without limitation, any and all claims for invasion of privacy and libel. This release shall inure to the benefits of the assigns, licenses and legal representatives of the district, as well as the party(ies) for whom the District took the video, motion picture, audio recording, Web page or still photograph.

I represent that I have read the foregoing and fully and completely understand the contents hereof.

Date: _____

Signed: _____ (Student)

Signed: _____ (Parent)

PLEASE RETURN SIGNED FORM TO YOUR SCHOOL'S OFFICE
UNLESS OTHERWISE REQUESTED



PASADENA UNIFIED SCHOOL DISTRICT
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

EXONERACIÓN Y AUTORIZACIÓN PARA USAR LA IMÁGEN DEL ESTUDIANTE

Puede ser que el Distrito Escolar Unificado de Pasadena (“Distrito”) produzca y participe en video, película, audio-grabación, pagina del internet, o producciones de fotografía, radiodifusión, y/o publicación, lo cual puede incluir el uso de los nombres de los estudiantes, retrato, o voces. Dichas producciones las usará el Distrito para exhibiciones, promociones, propaganda, u otros propósitos educacionales, no comerciales y no se venderán a otros sistemas escolares o educadores profesionales. Dichas producciones se pueden copiar, proteger con los derechos de autor, editar, y el Distrito las puede distribuir en la manera descrita arriba.

Yo entiendo que mi nombre y/o de mi niño/a, retrato, o voz puede ser usado en la forma descrita arriba y otorgo el derecho al Distrito para que use y vuelva a usar, en cualquier forma, el video, película, audio-grabación, pagina del internet, o producciones de fotografía, radiodifusión, y/o publicación, como se describe arriba. Por medio de la presente exonero y libero al Distrito de cualquier y todos los reclamos, acciones y demandas que resulten o que esten conectadas con el uso de dicho video, película, audio-grabación, página de la internet, o producciones fotografia, incluyendo, sin limitación, cualquiera y todas las quejas por invasion del derecho privado y difamación. Esta exoneración deberá estar en efecto para los beneficios de los beneficiarios, licencias y representantes legales del Distrito, así también como la(s) persona(s) para quienes el Distrito tomó el video, película, auto-grabación, página de la internet, o fotografía.

Por medio de la presente hago constar que he leído lo anterior y entiendo plena y completamente el contenido.

Fecha: _____

Firma: _____ (Alumno)

Firma: _____ (Padre/Madre)

POR FAVOR REGRESE ESTE FORMULARIO FIRMADO A LA OFICINA DE SU ESCUELA, A MENOS QUE SE LE PIDA EN OTRA MANERA